

# Центр по переработке

В центр по переработке, находящийся на улице Миттерхофер (via Mitterhofer) (недалеко от мебельной фабрики «Аванти» ("Avanti")), могут быть бесплатно доставлены жителями города Больцано следующие материалы:

## ДА

Картонные упаковки из-под напитков, из-под молока (Тетрапак)

Стекло, металлические банки из-под напитков и консервов

Бумага и картон

Упаковки из пластика

Громоздкие отходы

Опасные отходы

Строительный мусор после небольшого ремонта (кирпичи, сантехника и т.д.)

Кухонная посуда и керамические изделия

Электрические приборы и электроника

Шины (после смены шин)

Упаковки больших размеров из полистирола



**Контакты SEAB:**  
Улица Ланча 4/A  
39100 Больцано

Номер для бесплатного звонка: 800.013.066  
тел.: 0471 541700, - факс: 0471 541767  
[info@seab.bz.it](mailto:info@seab.bz.it) - [www.seab.bz.it](http://www.seab.bz.it)

# Зелёные отходы садовых растений

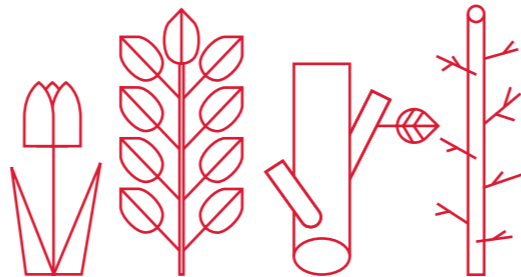
## ДА

Органические отходы из сада

Срезы с цветов, с клумб, с живых изгородей, с кустарниковых растений

Скошенная трава

Срезанные части кустарников, ветки и стружка



**Вывоз зелёных отходов** является бесплатным. Эту услугу необходимо заранее заказать, позвонив по номеру для бесплатного звонка 800 013 066. Зелёные отходы могут быть бесплатно доставлены в **центр сбора зелёных отходов**, который находится за мостом Резия (Resia) на улице Вольта (Via Volta).



# Опасные отходы

**Пункт по переработке, вывоз опасных отходов**



## ДА

Батарейки и аккумуляторы

Контейнеры из-под химических веществ с наклейкой, указывающей на их опасность

Удобрения и препараты для борьбы с насекомыми

Неоновые и люминесцентные лампы

Минеральное и растительное масло

Лакокрасочные вещества, мастика

Шприцы и растворители

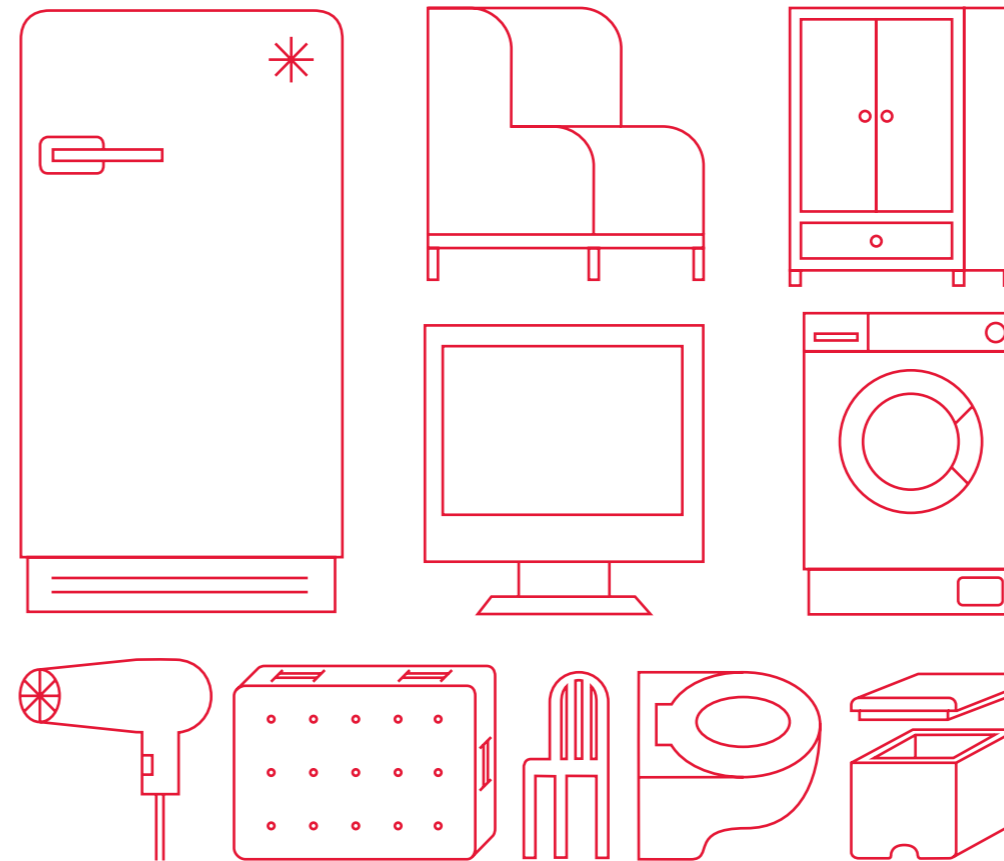
Медицинские препараты с истёкшим сроком годности

Календарь, по которому осуществляется **сбор и вывоз опасных отходов**, можно скачать на сайте [www.seab.bz.it](http://www.seab.bz.it) или получить в одном из общественных муниципальных центров города Больцано, а также в информационном центре SEAB по адресу улица Ланча 4А (via Lancia 4A).

Примечание: **Медицинские препараты с истёкшим сроком годности могут** быть также оставлены в аптеке. **Разряженные батарейки** можно оставить в одной из табачных лавок или в тех магазинах бытовой техники, которые имеют специальные прозрачные цилиндры для сбора батареек.

# Громоздкие отходы, электрические приборы и Электроника

**центр по переработке, вывоз громоздких отходов**



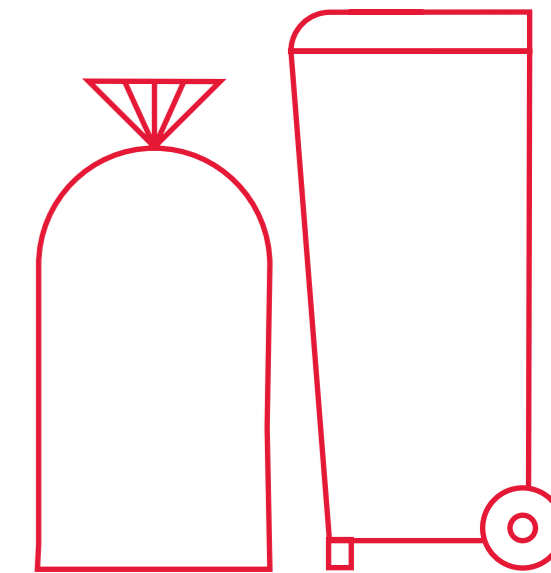
## ДА

Матрасы, кресла, мебель, стиральные машины, компьютеры, крупные игрушки, гладильные доски и т.д.

**Вывоз громоздких отходов** и крупной бытовой техники является платной услугой (15 €), которую следует заранее заказать, позвонив по номеру для **бесплатного звонка** 800 013 066 (максимальное количество - 3 предмета). Эта услуга является бесплатной только для тех семей, члены которых имеют возраст старше 65 лет.

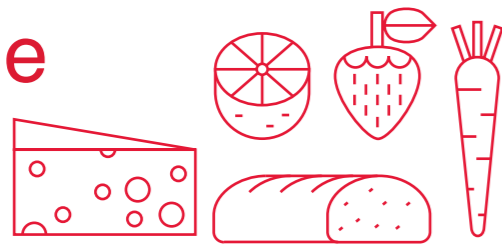
# Объединив наши усилия, мы защитим окружающую среду

Сбор отходов является составной частью системы **защиты окружающей среды**. Каждый из нас может внести свой вклад, занявшись дифференциацией отходов, но ещё лучше, если каждый из нас будет как можно меньше их производить. Данная брошюра содержит в себе **инструкции**, помогающие разрешить любое сомнение, касающееся правильного сбора отходов. Она содержит необходимую **информацию и советы**.



RUSSO/RUSSISCH

# Органические отходы



<b>ДА</b>	<b>НЕТ</b>
Сырые и прошедшие термическую обработку пищевые отбросы: фрукты, овощи, рыба, мясо, паста, рис, хлеб	Кости, раковины моллюсков, яичная скорлупа
Использованный кофе, использованные чайные фильтропакеты	Жидкие пищевые продукты
Бумажные салфетки, промокательная бумага	Подстилка /Песок для домашних животных, подгузники Металлические предметы или упаковка из металла, пластик, стекло
Срезанные цветы в небольшом количестве (если же их много, их следует выбрасывать в голубой бидон для отходов от зелёных насаждений)	пластиковые пакеты или пакеты из биопластика
Испорченные продукты без упаковки	

Для сбора органических отходов необходимо наличие проветриваемого бидона и специальных бумажных пакетов, которые Вам будут выданы при подаче заявления о начале оплаты по тарифу за отходы в нашем офисе по адресу улица Ланча 4/A (via Lancia 4/A). **Нужно использовать только бумажные пакеты**, предоставляемые SEAB, при необходимости их можно заменить пакетами (**допускается использование только бумажных пакетов**) для хлеба, овощей и т.д. Прежде чем поместить в коричневый бидон для органических отходов заполненный пакет, его следует закрыть, скрутив или согнув в верхней части.



# Коробки



<b>ДА</b>	<b>НЕТ</b>
Картонные коробки	Коробки из-под пищевых продуктов (пасты, риса и т.д.)
Упаковочный гофрированный картон	Картонная упаковка для яиц Липучие ленты и наклейки
	Полистирол

Сложить коробки и убрать с них липучие ленты и наклейки.



# Упаковки из пластика

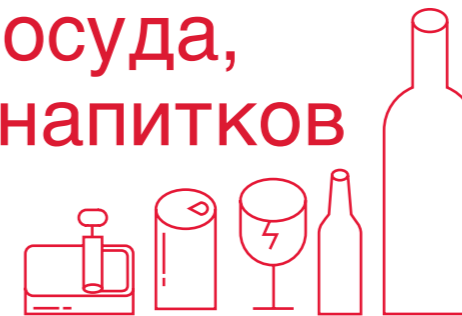


<b>ДА</b>	<b>НЕТ</b>
Пластиковые бутылки из-под жидкостей	Ящики из пластика
Флаконы из-под очищающих кожу и моющих средств, шампуней	Тарелки, стаканы, ножи, вилки, ложки из пластика
Флаконы / распылители для крема, соуса	Ванночки из пластика, пластиковые вазы для растений
Пластиковые мешочки и пакеты	CD, мелкие детские игрушки
Прозрачные вазочки и упаковки из пластика для пищевых продуктов (фрукты, нарезка и т.д.)	Крупные упаковки из полистирола (например, упаковка для бытовой техники)
Контейнеры для яиц и вазочки из полистирола	Кухонные принадлежности, вазочки и банки из пластика
Стаканчики из-под йогурта и из-под десерта	Ручки, линейки
Упаковочные плёнки и плёнки «с пузырьками» (воздушно-пузырьковая плёнка)	Тюбики/банки с остатками пищи или других элементов (майонеза, зубной пасты, кремов и др.)

Прежде чем поместить в контейнер пластиковые ёмкости, их необходимо **опорожнить и вымыть**.



# Стеклоянная посуда, банки из-под напитков и консервные банки

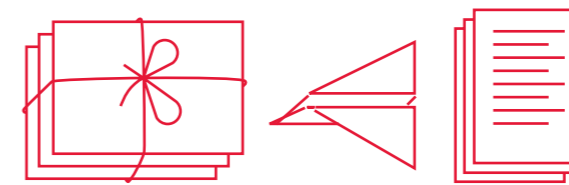


<b>ДА</b>	<b>НЕТ</b>
Бутылки и ёмкости из стекла	Оконные стёкла
Вазы, вазочки и бокалы	Керамические и фарфоровые изделия
Алюминиевые банки из-под напитков	Зеркала
Металлические пробки и крышки	Грязные ёмкости и ёмкости с содержимым внутри
Алюминиевая фольга и лотки из алюминия	
Небольшие металлические ёмкости	

Прежде чем поместить в колокол стеклянные и металлические ёмкости, их необходимо **опорожнить и вымыть**.



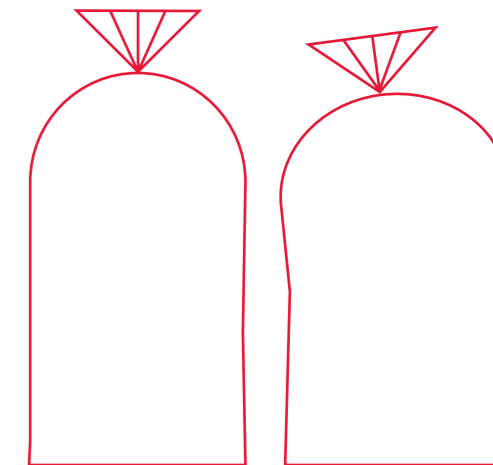
# Бумага



<b>ДА</b>	<b>НЕТ</b>
Книги, газеты, тетради и журналы	Ламинированная бумага
Каталоги, деплянт	Термобумага (кассовые чеки и страницы от факса)
Телефонные справочники	Бумажные салфетки
Исьма и канцелярская бумага (копии, использованная бумага, с напечатанным на ней текстом и т.д.)	Тетрапак и подобное (композиционные материалы)
Бумажные пакеты	
Коробки из-под пищевых продуктов (пасты, риса и т.д.)	
Картонные упаковки для яиц	



# Остаточные отходы



Для сбора остаточных отходов жители индивидуальных домов, в которых отсутствуют кондоминиумы, получают свой персональный бидон (один на всю семью). Жители кондоминиума пользуются общим бидоном вместе с соседями по лестничной клетке. На бидонах установлен замок с ключом. Жителям же исторического центра выданы индивидуальные мешки из пластика, содержащие микрочип.

Опорожнение бидонов производится раз в неделю. В историческом центре мешки забираются три раза в неделю. Дни недели и время забора меняются в зависимости от зоны проживания, их можно узнать, посетив сайт по ссылке [www.seab.bz.it/it/clienti-privati/rifiuti-residui](http://www.seab.bz.it/it/clienti-privati/rifiuti-residui). Бидоны должны быть помещены в специальных местах сбора, обо-значенных жёлтыми полосами, и должны находиться там в тот час, который указан в расписании. В случае, если места сбора не обозначены, бидоны и мешки с микрочипами должны быть аккуратно собраны на обочине дороги так, чтобы их было хорошо видно.

К остаточным отходам, которые нельзя выбрасывать в бидоны отдельного сбора или относить в центр по переработке отходов, относятся:

<b>ДА</b>
Бумага, пропитанная маслом, ламинированная бумага
Памперсы, подгузники и абсорбент
Мешки от пылесосов
Маленькие предметы обихода из пластика, украшения, игрушки, CD
Подстилка для домашних животных
Картонные упаковки из-под напитков, из-под молока (Тетрапак)

